# 佛说能净一切眼疾 病陀罗尼经

唐三藏沙门大广智不空奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

# 说明

本简体注音版《佛说能净一切眼疾病陀罗尼经》电子书,根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经,第0977部,唐三藏沙门大广智不空奉诏译《佛说能净一切眼疾病陀罗尼经》原藏影印本校正注音,句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂 二〇一九年一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

# ●起诵仪

# xiāngzàn 香 赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié 炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn 祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà 南无香云盖菩萨摩诃萨(合掌三称)

## jìngkǒu yè zhēnyán 净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē 唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

# jìngsān yè zhēnyán 净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn 唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

#### ān tǔ dì zhēnyán 安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎn duō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē 南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

# pǔ gòngyǎngzhēnyán 普供养真言

(三遍)

ōng yé yé năng sān pó wǎ wà zǐ là hú 唵. 誐誐曩. 三婆嚩. 韈日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

## kāi jīng jì 开经偈

(一遍)

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù 无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì 我今见闻得受持愿解如来真实义

fó shuōnéng jìng yī qiè yǎn jí

# 佛说能净一切眼疾

bìng tuó luó ní jīng 病陀罗尼经1

tángsānzàngshāmén dà guǎng zhì bù kōngfèngzhào yì 唐三藏沙门大广智不空奉诏译²

rú shì wǒ wén 如是我闻:

yī shí bó qiế fàn zhù jiā pí luó wèiguó shì jiā zhǒng zú jù luò 一时,薄伽梵住迦毗罗卫国,释迦种族聚落。 ěr shí yǒu yī shì zhǒng zhù chē ní mó jiā jù luò yú fó jìng 尔时,有一释种,住车尼摩迦聚落,于佛净 流,yú fǎ jìng xìn yú sēng jìng xìn guī yī yú fó guī yī yú fǎ 信,于法净信,于僧净信;归依于佛,归依于法, guī yī yú sēng bù yí yú fó bù yí yú fǎ bù yí yú sēng jìn 不疑于僧;不疑于佛,不疑于法,不疑于僧;尽 术师 yú fó jìn xīn yú fǎ jìn xīn yú sēng jué dìng yú děng jué shèng 心于佛,尽心于法,尽心于僧;决定于等觉胜 如 qí rényǎnsuǒ jiàn sè xiàng ér bù dé jiàn 趣。其人眼所见色相而不得见。

ěr shí qǐ shàimó jiā shì zhǒng yì niàn rú lái zuò shì yán qǐ 尔时,乞晒摩迦释 种 忆念如来作是³言:"稽 shǒu fó shì zūn zhì jù tuó luó ní néngzuò guāngmíngzhě guī mìngshàn 首佛世尊,智炬陀罗尼能作光明者,归命善shì dà bēi zhě hù niàn shè shòu wǒ lìng wǒ yǎn jìng 逝大悲者,护念摄受我,令我眼净⁴。"

ěr shí shì zōn chāoyuè shì jiān ěr yǎn yǐ tiān ěr wén yǐ tiān 尔时,世尊超越世间耳眼,以天耳闻,以天yǎnjiàn ěr shí shì zōngào ā nán tuóyán rǔ wǎng yú shì zhǒng suǒ眼见。尔时,世尊告阿难陀言:"汝往于释种所,

<sup>1</sup> 大正藏: 能净一切眼疾病陀罗尼经

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 大正藏: 开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户赐紫赠司空谥大鉴正号大广智 大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译

<sup>3</sup> 大正藏:如是;永乐北藏及龙藏:是

<sup>4</sup> 大正藏:清净;永乐北藏及龙藏:净

yǐ cǐ tuó luó ní míng jiā hù lìng jìng qí yǎn lìng bǐ bá jì lìng bǐ 以此陀罗尼明加护,令净其眼,令彼拔济,令彼 shè shòu lìng bǐ zhǎngyǎng lìng bǐ jié jiè lìng bǐ yǎn wú gòu yì 摄受,令彼长养,令彼结界,令彼眼无垢翳, dé lí jí bìng guǎng lìng liú bù sì bù zhòng bì chú bì chú ní yōu 得离疾病,广令流布四部众苾刍、苾刍尼、优 pó sè yōu pó yí jí yú yǒuqíng zhēnyányuē 婆塞、优婆夷,及余有情。真言曰:

"阿难陀,此陀罗尼明 王, 眼垢、风垢、huángbìng tán bing săn jião bìng wǒ ji mòu jiã yǎn wù ling tòng 黄病、痰病、三焦⁵病,我及某甲眼勿令痛,wù ling liú lèi yǐ shī luó shí yǔ jìn jiè shí yǔ yǐ kǔ xíng shí yǔ 勿令流泪。以尸罗°实语,禁戒实语,以苦行实语,yǐ zhū xiān shí yǔ yi yuánshēng shí yǔ kǔ shí yǔ jì shí yǔ 以诸仙实语,以缘生实语,苦实语、集实语、而è shí yǔ dào shí yǔ pì zhī tó shí yǔ wǒ mǒu jiǎ yuàn lìng yǎn 灭实语、道实语,辟支佛实语,我某甲愿令眼。有ing jìng qī fó děng jué yǐ shuō wǒ shí jiā móu ní yīnggòng zhèng 清净。七佛等觉已说,我释迦牟尼、应供、正biàn zhī jin shuō sì dà tiānwáng yì shuō tiān dì shì yì shuō suō hē 遍知今说,四大天王亦说,天帝释亦说,娑诃 shì jiè zhǔ tànwáng yì shuō ā nán tuó wǒ bú jiàntiān shì mó shì shā 世界主梵王亦说。阿难陀,我不见天世魔世沙mén pó luó mén qù chí cǐ jìng yǎn tuó luó ní zhě huànyǎn yì mò fú 胃婆罗门趣,持此净眼陀罗尼者,患眼翳瞙浮yūn suǒ wèi lìng yǎntiānzuò lóngzuò yàochāzuò luó chàzuò luó 条,所谓令眼天作、龙作、药叉作、罗刹作、罗

<sup>5</sup> 大正藏:集

<sup>6</sup> 大正藏:罗汉;永乐北藏及龙藏:尸罗

chà nỗ zuò bì shè zhī zuò bì shè zhī nỗ zuò jiũ pán tú zuò jiũ 别女作、必舍支作、必舍支女作"、鸠槃荼作、鸠pán tú nỗ zuò qǐ shī guǐ zuò rén yā dǎozuò fàn zhì yā dǎozuò 槃荼女作、起尸鬼作、人厌祷作、梵志厌祷作,wú gǎnwéiyuè wú bù yīngxiào jù shòu ā nántuó rǔ jīn shòu cǐ 无敢违越,无不应効。具寿阿难陀,汝今受此tuó luó ní jiāngwǎng shì zhǒng jù luò shòu yǔ qǐ shàime jiā chuán 陀罗尼,将往释种聚落,授与乞晒么迦,传wǒ yǔ lìngzhòusān shí yè sān shí sòng chí cǐ tuó luó ní 我语,令昼三时、夜三时,诵持此陀罗尼。"

qí ā nán zhì bǐ shòu yǔ qǐ shàime jiā qǐ shàime jiā cái wén 其阿难<sup>8</sup>至彼授与乞晒么迦,乞晒么迦才闻 cǐ tuó luó ní yǐ qí yǎnmài yǐ jìng yǎnmù dé jiàn lí yī qiè zhū此陀罗尼已,其眼脉已净,眼目得见,离一切诸gòu 垢。

ěr shí shì zūnshuō shì jīng yǐ tiān rén ā xiū luó qián 尔时,世尊说是经已,天、人、阿修罗、乾 tà pó děng wén fó suǒshuō huān xǐ fèngxíng 因婆等,闻佛所说,欢喜奉行。

佛说能净一切眼疾病陀罗尼经

<sup>7</sup> 大正藏:必舍支女作;永乐北藏及龙藏:必舍支作、必舍支女作

<sup>8</sup> 大正藏: 阿难陀; 永乐北藏及龙藏: 阿难

# ●结诵仪

# bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó 南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩 là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó 啰摩啰.虎啰. 吽.贺贺.苏怛拿. 吽.泼抹拿.娑婆 hē 诃.

# bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē **唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.** 

## pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向 真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó năng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là 唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰 wǎ hòng 嚩 吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng 南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà 南無观世音菩萨摩诃萨(合掌三称)

# ná mó hù fǎ zhū tiān pú sà 南無护法诸天菩萨(合掌三称)

# lǐ fó fā yuànwén 礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāngtiáo yù shī yǎnyángqīngjìng wēi miào fǎ 归命十方调御师 演扬清净微妙法 sānshèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu 三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn dì wéizhēnxìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ 但 (東甲) 自违真性,枉入迷流。随生死以 piāochén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéngyǒu lòu 飘沉,逐色声而贪染。十缠十使,积成有漏 zhī yīn lìù gēn liù chén wàngzuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi 之因;六根六尘,妄作无边之罪。迷沦苦海, shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎngcuò zhí lěi shēng yè zhàng 深溺邪途。著我耽人,举枉措直。累生业障, yī qiè qiānyóu yǎngsān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ 一切愆尤。仰三宝以慈悲,沥一心而忏悔。

suǒyuànnéng rén zhěng bá shànyǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn 所愿能仁拯拔,善友提携。出烦恼之深 yuán dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng 源,到菩提之彼岸。此世福基命位,各愿昌lóng lái shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féngzhōngguó隆;来生智种灵苗,同希增秀。生逢中国,zhǎng yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóngzhēn rù dào liù gēntōng lì长遇明师。正信出家,童真入道。六根通利,sān yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè 三业纯和。不染世缘,常修梵行。执持禁戒,chén yè bù qin yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn 尘业不侵。严护威仪,蜎飞无损。不逢八难,bù quē sì yuán bō rě zhì yǐ xiànqián pú fí xin ér bú tuì xiū不缺四缘。般若智以现前,菩提心而不退。修

xí zhèng fặ liào wù dà shèng kāi liù dù zhī xíngmén yuè sān qí zhī 习正法,了悟大乘。开六度之行门,越三祇之 jié hǎi jiàn fǎ chuáng yú chùchù pò yí wǎng yú chóngchóng xiáng 劫海。建法 幢 于处处,破疑 网 于 重 重 。降 fú zhòng mó shàolóng sān bǎo chéng shì shí fāng zhū fó wú yǒu pí 伏众魔,绍隆三宝。承事十方诸佛,无有疲 láo xiū xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎng zuò fú huì pǔ 劳。修学一切法门,悉皆通达。广作福慧,普 lì chénshā dé liù zhŏng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guŏ 利尘沙。得六种之神通,圆一生之佛果。然 hòu bù shě fă jiè biàn rù chén láo děngguān yīn zhī cí xīn xíng pǔ 后不舍法界, 遍入尘劳。等观音之慈心, 行普 xián zhī yuàn hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìngxiàn sè shēn 贤之愿海。他方此界,逐类随形。应现色身, yǎnyángmiào fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dàozhōng huòfàng dà guāng 演扬妙法。泥犁苦趣,饿鬼道中,或放大光 míng huòxiànzhūshénbiàn qí yǒujiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng 明,或现诸神变,其有见我相,乃至闻我名, jiē fā pú fí xīn yǒngchū lún huí kǔ huǒhuòbīng hé zhī dì biàn 皆发菩提心,永出轮回苦。火镬冰河之地,变 zuòxiāng lín yǐn tóng shí tiě zhī tú huàshēngjìng tǔ pī máodài jiǎo 作香林;饮铜食铁之徒,化生净土。披毛戴角, fù zhàihányuàn jìn bà xīn suān xiánzhān lì lè jí yì shì ér xiàn 负债含怨,尽罢辛酸,咸沾利乐。疾疫世而现 wéiyàocǎo jiù liáochén kē jī jǐn shí ér huàzuòdàoliáng jì zhū 为药草,救疗沉疴;饥馑时而化作稻粱,济诸 pín něi dànyǒu lì yì wú bù xīngchóng cì qī lěi shì yuān qīn 贫馁。但有利益,无不兴崇。次期累世冤亲, xiàncúnjuànshǔ chū sì shēng zhī gǔ mò shěwàn jié zhī ài chán děng 现存眷属,出四生之汩没,舍万劫之爱缠。等 yǔ hánshēng qí chéng fó dào xū kōngyǒu jìn wǒ yuàn wú qióng 与含生,齐成佛道。虚空有尽,我愿无穷。 qíng yǔ wú qíng tóngyuánzhǒng zhì 情与无情,同圆种智。

- 8 -

# huíxiàng jì 回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ 愿以此功德 庄严佛净土 shàngbào sì chóng ēn 上报四重恩 下济三途苦 ruò yǒu jiàn wén zhě 若有见闻者 悉发菩提心 jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó 尽此一报身 同生极乐国

## sān guī yī 三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú 自皈依佛, 当愿众生,体解大道,发无shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng 上心;自皈依法,当愿众生,深入经藏, zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng智慧如海;自皈依僧,当愿众生,统理大众, yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng 一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

# 南无护法韦驮尊天菩萨

